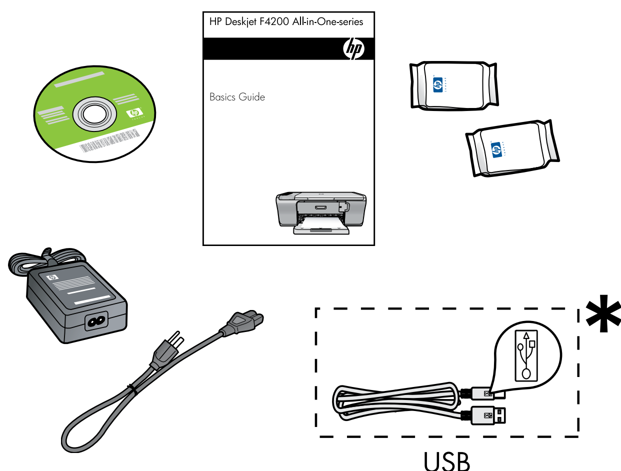
HP Deskjet F4200 All-in-One series

安裝指南
安装手册
설치 설명서
Setup Guide



1



ZHTW 檢查包裝盒中的物品，物品可能有所不同。
* 如果沒有包含 USB 纜線，請單獨購買。

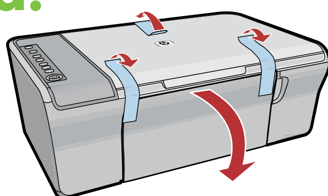
KO 상자의 내용물을 확인합니다. 상자의 내용물은 다를 수 있습니다.
* USB 케이블이 포함되어 있지 않으면 별도로 구입하십시오.

ZHCN **检查包装盒内的物品，其中的物品可能有所不同。**
*** 如果没有随附 USB 线，请单独购买。**

ENG Verify the box contents. The contents of your box may differ.
* Purchase a USB cable separately if it is not included.

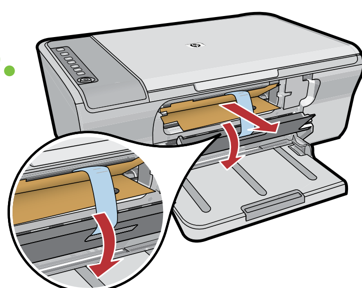
2

a.



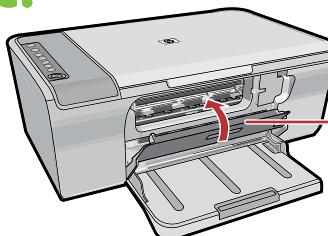
ZHTW a. 撕下膠帶。
KO a. 테이프를 제거하십시오.
ZHCN a. **撕掉胶带。**
ENG a. Remove tape.

b.



ZHTW b. 拆掉包裝材料。
KO b. 포장재를 벗기십시오.
ZHCN b. **取下包装材料。**
ENG b. Remove the packing material.

c.



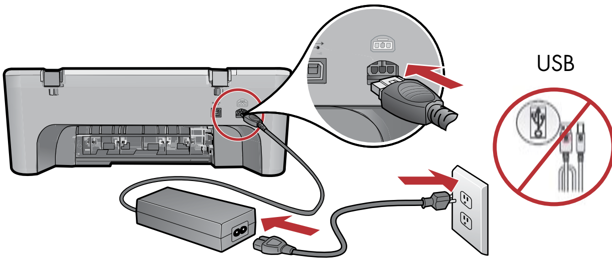
ZHTW c. 關緊內部存取擋門。
KO c. 내부 액세스 도어를 단단히 닫아 주십시오.
ZHCN c. **关紧内检修门。**
ENG c. Close the inner access door firmly.

ZHTW KO ZHCN ENG



CB656-90066

3



ZHTW 接上電源線與轉接器。

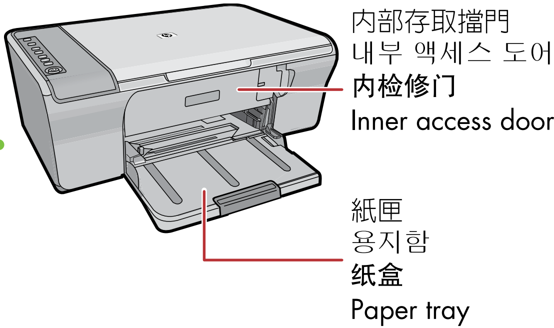
KO 전원 코드와 어댑터를 연결합니다.

ZHCN **连接电源线和适配器。**

ENG Connect the power cord and adapter.

4

a.



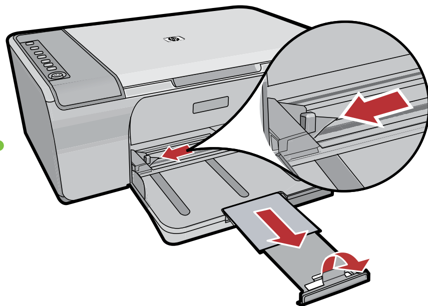
ZHTW a. 確保紙匣已開啓，且內部存取擋門已關閉。

KO a. 용지함이 열려 있고 내부 액세스 도어가 닫혀져 있는지 확인하십시오.

ZHCN a. **确保纸盒已打开，且内检修门已关闭。**

ENG a. Make sure the paper tray is open and the inner access door is closed.

b.



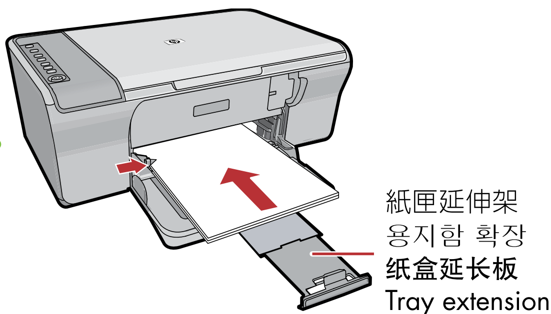
ZHTW b. 拉出紙匣延伸架，並確保紙張寬度導板處於最外面的位置。

KO b. 용지함의 익스텐션을 빼내고 용지 너비 가이드가 가장 바깥쪽에 있는지 확인하십시오.

ZHCN b. **拉出纸盒延长板，并确保纸张宽度导轨处在最外面的位置。**

ENG b. Pull out the tray extension and make sure the paper-width guide is in its outermost position.

c.



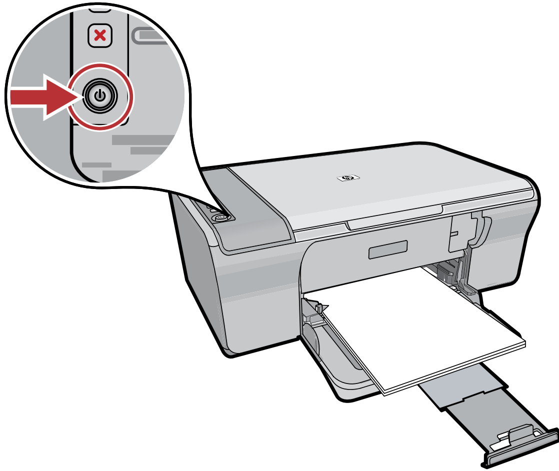
ZHTW c. 放入普通白紙。
注意：將紙張放入紙匣時，不要過於往里塞。

KO c. 일반 무색 용지를 넣습니다.
주의: 용지함에 용지를 너무 깊숙이 밀어 넣지 마십시오.

ZHCN c. **放入普通白纸。**
警告：请勿强行将纸张塞到纸盒太里面。

ENG c. Load plain white paper.
CAUTION: Do not force paper too far into the tray.

5



ZHTW

按下 ⏻ (「**開啓**」按鈕).
註：有關控制台按鈕的詳細資訊，請參閱**《基本指南》**。

KO

⏻ (**On** 버튼)을 누르십시오.
참고: 제어판 버튼에 대한 자세한 정보는 **Basics Guide**를 참조하십시오.

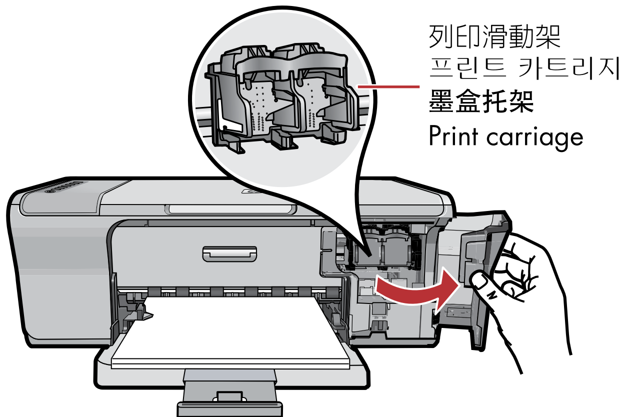
ZHCN

按 ⏻ (**“开/关机”** 按钮) 。
注：有关控制面板按钮的详细信息，请参阅《基础知识手册》。

ENG

Press ⏻ (**On** button).
Note: For more information on the control panel buttons, see the **Basics Guide**.

6



ZHTW

開啓列印墨匣門。等候列印滑動架移至印表機的右側。

註：如果滑動架未移動，請拔掉印表機插頭。拆掉所有膠帶和包裝材料（請參閱步驟 2），然後重新連接電源線並開啓印表機。

KO

잉크 카트리지 덮개를 엽니다. 프린트 카트리지가 제품의 오른쪽으로 움직일 때까지 기다리십시오.

참고: 카트리지가 움직이지 않는 경우에는 제품에서 플러그를 빼 주십시오. 모든 테이프와 포장재를 벗겨 주십시오. 2단계를 참조하십시오. 전선을 다시 연결하고 제품을 켜십시오.

ZHCN

打开墨盒门。等待墨盒托架移到打印机的右侧。

注：如果托架没有移动，则断开打印机的电源。取下所有胶带和包装材料 (请参阅步骤 2) ，然后重新连接电源线并启动打印机。

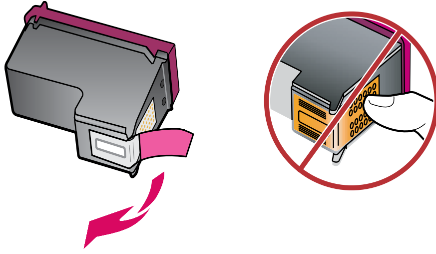
ENG

Open the print cartridge door. Wait until the print carriage moves to the right side of the product.

Note: If the carriage does not move, unplug the product. Remove all tape and packing material, see step 2. Reconnect the power cord and turn on the product.

7

a.



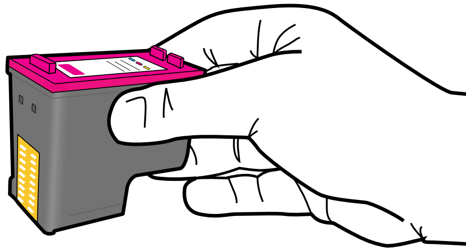
ZHTW a. 撕掉兩個墨匣上的膠帶。

KO a. 양쪽 카트리지에서 테이프를 제거합니다.

ZHCN a. 将两个墨盒上的胶带取下。

ENG a. Remove the tape from both cartridges.

b.



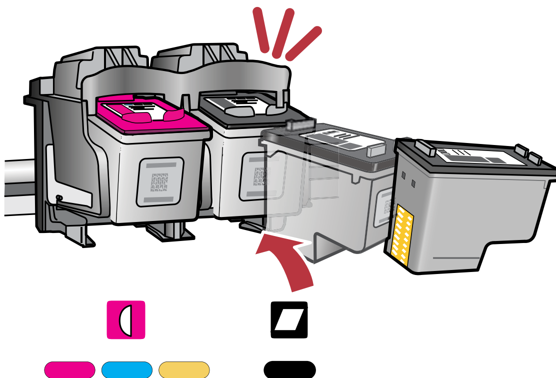
ZHTW b. 將 HP 標籤朝上，握住墨匣。

KO b. HP 라벨을 위쪽으로 오게 하여 카트리지를 잡습니다.

ZHCN b. 将 HP 标签朝上，握住墨盒。

ENG b. Hold the cartridges with the HP label on top.

c.



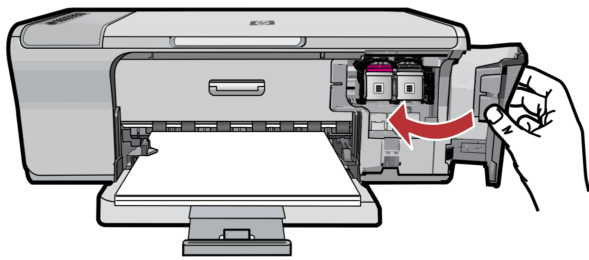
ZHTW c. 將列印墨匣微微朝上插入滑動架（如圖所示）。將**三色墨匣**放入**左插槽**，將**黑色墨匣**放入**右插槽**。**用力**推入墨匣，直至其**固定為止**。

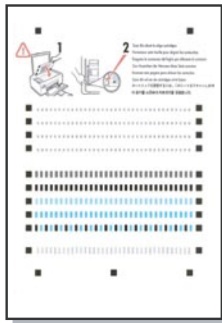
KO c. 그림에 보이는 대로 프린트 카트리지를 약간 위로 올린 상태에서 캐리지로 밀어 넣습니다. **3색 카트리지**는 **왼쪽 슬롯**에, **검정색 카트리지**는 오른쪽 **슬롯**에 오게 하십시오. 카트리지를 슬롯 안으로 **견고히** 밀어 넣어 **제자리에 장착**합니다.

ZHCN c. 将墨盒微微朝上插入托架（如图所示）。将**三色墨盒**放入**左插槽**，将**黑色墨盒**放入**右插槽**。**用力**推入墨盒，直到其**卡入到位**。

ENG c. Insert the print cartridge at a slight upward angle into the carriage as shown in the picture. The **tri-color cartridge** goes in the **left slot** and the **black cartridge** in the **right slot**. Push the cartridges in **firmly** until they **snap into place**.

8





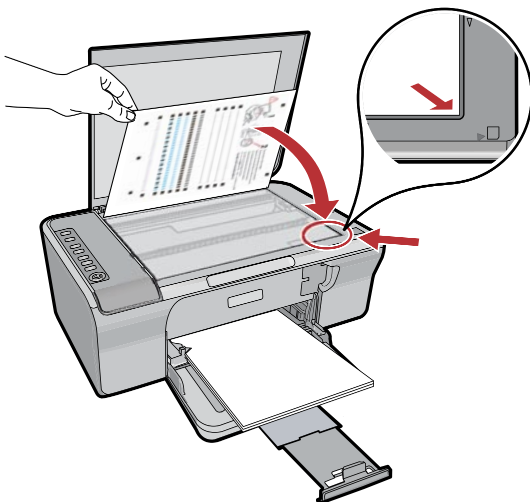
ZHTW 關閉列印墨匣門。等候印表機列印校正頁。

KO 잉크 카트리지 덮개를 닫습니다. 제품이 정렬 페이지를 출력할 때까지 기다리십시오.

ZHCN **关闭墨盒门。等待打印机打印校准页。**

ENG Close the print cartridge door. Wait until the product prints an alignment page.

9



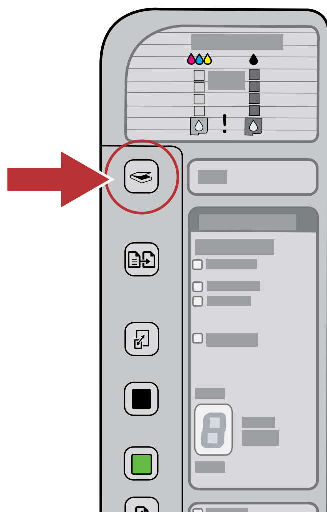
ZHTW 列印完校正頁後，將其正面向下放在玻璃板上(如圖所示)。合上蓋板。

KO 정렬 페이지가 인쇄되면 그림에 보이는 것처럼 인쇄된 면이 아래로 향하도록 유리 위에 올려 놓습니다. 덮개를 닫습니다.

ZHCN **校准页打印完毕后，将其正面朝下放在玻璃板上（如图所示）。合上盖子。**

ENG After the alignment page is printed, place it face down on the glass as shown in the picture. Close the lid.

10



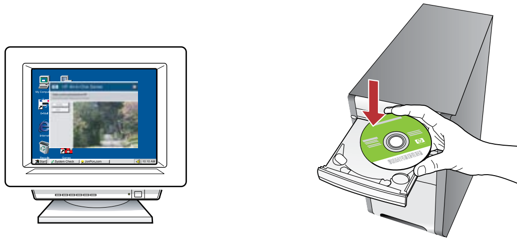
ZHTW 按下 （「**掃描**」按鈕）完成校正。校正過程會持續十秒鐘的時間。

KO 정렬은 (**스캔 버튼**)을 눌러 완료합니다. 정렬 과정은 10초가 걸립니다.

ZHCN **按 （“扫描”按钮）完成校准工作。校准过程需要十秒钟的时间。**

ENG Press (**Scan** button) to complete alignment. The alignment process takes ten seconds.

11a Windows:



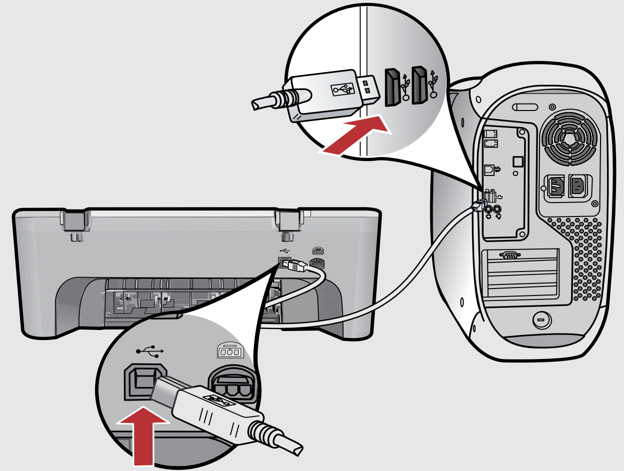
ZHTW **Windows:** 在電腦啓動並開始工作之後，將印表機軟體 CD 插入電腦。然後，等候電腦上顯示啓動畫面。這個過程會花几秒鐘的時間。
重要事項：如果啓動畫面沒有出現，請依序連按兩下「**我的電腦**」、有 HP 標誌的「**CD-ROM**」圖示以及「**setup.exe**」。

KO **Windows:** 컴퓨터를 켜고 부팅이 되면 제품 소프트웨어 CD를 컴퓨터에 넣으십시오. 시작 화면이 컴퓨터에 나타날 때까지 기다리십시오. 이 과정은 몇 초 정도 걸릴 수 있습니다.
중요: 시작 화면이 나타나지 않으면 내 컴퓨터, HP 로고가 있는 **CD-ROM** 아이콘 및 **setup.exe**를 각각 차례로 두 번 클릭합니다.

ZHCN **Windows:** 在计算机启动并开始工作之后，插入打印机软件 CD。然后，等待计算机上显示启动屏幕。这个过程会花费几秒钟的时间。
注意：如果没有显示启动屏幕，请依次双击**"我的电脑"**、带 HP 徽标的**"CD-ROM"**图标和**"setup.exe"**。

ENG **Windows:** Insert the product software CD into the computer after it has been turned on and started up. Wait until the startup screen displays on your computer. This can take several seconds.
IMPORTANT: If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then double-click **setup.exe**.

Mac:



ZHTW **Mac：** 將 USB 纜線一端連接到印表機背面的連接埠，然後將另一端連接到電腦上的任何一個 USB 連接埠。

KO **Mac:** USB 케이블을 제품의 뒷면 포트와 컴퓨터의 USB 포트에 차례로 연결합니다.

ZHCN **Mac:** 将 USB 线一端连接到打印机背面的端口，然后将另一端连接到计算机的任意一个 USB 端口。

ENG **Mac:** Connect the USB cable to the port on the back of the product, and then to any USB port on the computer.

11b Windows:

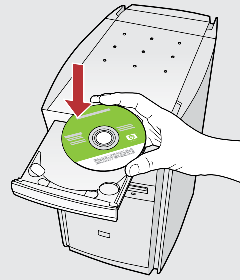
ZHTW **Windows:** 依照螢幕上的指示完成軟體安裝。

KO **Windows:** 화면의 지시에 따라 소프트웨어 설치를 완료합니다.

ZHCN **Windows:** 按照屏幕上的说明完成软件安装。

ENG **Windows:** Follow the onscreen instructions to complete the software installation.

Mac:







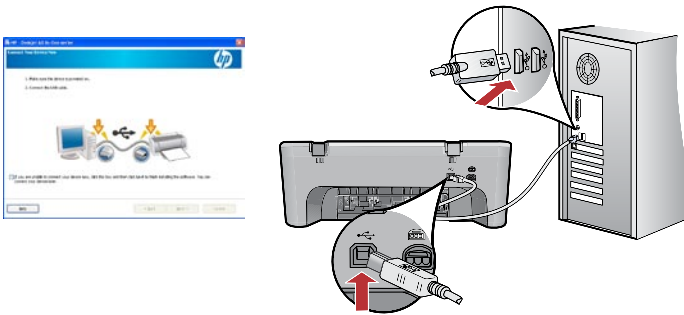
ZHTW **Mac:** 插入印表機軟體 CD。連按兩下「**HP All-in-One Installer**」圖示。依照螢幕上的指示進行操作。

KO **Mac:** 제품 소프트웨어 CD를 넣으십시오. **HP All-in-One Installer** 아이콘을 두 번 클릭합니다. 화면의 지시에 따릅니다.

ZHCN **Mac:** 插入打印机软件 CD。双击 **"HP All-in-One Installer"** 图标。按照屏幕上的说明进行操作。

ENG **Mac:** Insert the product software CD. Double-click the **HP All-in-One Installer** icon. Follow the onscreen instructions.

12 Windows:



ZHTW **Windows:** 出現 USB 提示時，將 USB 纜線一端連接到印表機背面的連接埠，然後將另一端連接到電腦上的任何一個 USB 連接埠。

KO **Windows:** USB 연결 메시지가 나타나면 USB 케이블을 제품 뒷면의 포트와 컴퓨터의 USB 포트에 차례로 연결합니다.

ZHCN **Windows:** 出现 USB 提示后，请将 USB 线的一端连接到打印机背面的端口，然后将另一端连接到计算机的任意一个 USB 端口。

ENG **Windows:** Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the product, and then to any USB port on the computer.

12 Mac:

ZHTW **Mac:** 完成「**Setup Assistant**」(安裝小幫手) 畫面。

KO **Mac: Setup Assistant** (설치 길잡이) 화면을 완료합니다.

ZHCN **Mac:** 完成 **"Setup Assistant"**（安装助手）屏幕上的所有操作。

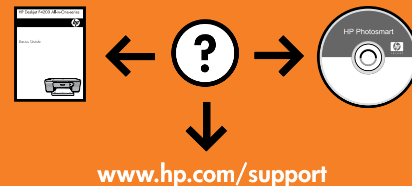
ENG **Mac:** Complete the **Setup Assistant** screen.

疑難排解

故障排除

문제 해결

Troubleshooting



www.hp.com/support



ZHTW

問題：(僅適用 Windows) 顯示 Microsoft「**新增硬體**」畫面。
動作：關閉所有畫面。拔掉 USB 纜線，再插入軟體 CD。參考步驟 11 和 12。

KO

문제: (Windows만 해당) Microsoft **하드웨어 추**가 화면이 표시됩니다.
해결: 모든 화면을 취소합니다. USB 케이블을 뽑고 소프트웨어 CD를 넣으십시오. 11 및 12 단계를 참조하십시오.

ZHCN

问题：（仅适用于 Windows）显示 Microsoft **"添加硬件"**屏幕。
解决方法： 取消所有屏幕操作。拔掉 USB 线，然后放入软件 CD。请参阅步骤 11 和 12。

ENG

Problem: (Windows only) The Microsoft **Add Hardware** screens display.
Action: Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the software CD. Refer to Steps 11 and 12.



ZHTW

問題：(僅適用 Windows) 顯示「**裝置安裝無法順利完成**」畫面。
動作：拔掉印表機插頭，然後再重新插上。確定印表機已開啓，並檢查所有連線。確保 USB 纜線已插入電腦。請勿將 USB 纜線插到鍵盤或是未開啓電源的 USB 集線器。參考步驟 12。

KO

문제: (Windows만 해당) **장치 설치를 완료할 수 없습니다** 화면이 표시됩니다.
해결: 제품의 전원 코드를 뽑았다가 다시 꽂습니다. 프린터가 켜져 있는지 확인하십시오. 모든 연결을 확인합니다. 특히 USB 케이블이 컴퓨터에 연결되어 있는지 확인합니다. USB 케이블을 키보드나 전원이 들어오지 않은 USB 허브에 연결하지 마십시오. 12단계를 참조하십시오.

ZHCN

问题：（仅适用于 Windows）显示**"设备安装失败"**屏幕。
解决方法：断开打印机的电源，然后再重新接上。确保打印机已打开，并检查所有连接。确保 USB 线已插入计算机。请勿将 USB 线插在键盘或无源 USB 集线器上。请参阅步骤 12。

ENG

Problem: (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen displays.
Action: Unplug the product and plug it in again. Make sure that the printer is turned on. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub. Refer to Step 12.



Printed in <country>
Printed in <country>
Printed in <country>